



# “Portugalete Uri Urena” XXVII. Ipuin Lehiaketa

## XXVII. Concurso de Cuentos “Noble Villa de Portugalete”

### Epaielen akta Acta del jurado

**“PORTUGALETE URI URENA”  
XXVII. IPUIN LEHIAKETA**n  
hauexek aritu dira epaile moduan: | Reunido el jurado del **XXVII  
CONCURSO DE CUENTOS “NOBLE  
VILLA DE PORTUGALETE”**,  
integrado por

don Juan Ramón Madariaga jauna  
doña Noemí Pastor andrea  
doña Itziar Túrrez andrea

Portugaleteko udaletxean, 2017ko  
abenduaren 14an, 17:00etan, bilera  
eginda, idazkari moduan Arantza  
Urioste andreak jardun duelarik, sari  
hauek ematea erabaki dute:

el 14 de diciembre de 2017, a las  
17:00, en la casa consistorial de  
Portugalete, actuando como  
secretaria doña Arantza Urioste, ha  
decidido otorgar los siguientes  
premios:

**B kategorian**, 18 urtetik beherakoak:

Hutsik geratuko da saririk gabeko  
hizkuntza batean idatzitako ipuin  
onenaren akzesita.

En la **categoría B**, de menores de 18  
años:

Queda declarado desierto el accésit al  
mejor cuento en idioma no premiado.

Bigarren saria

Segundo premio

**Laura Torrijos Bescós** (Huesca)  
por el cuento ***Querido Carlos*** ipuinagatik

Ziberkomunikazioaz baliatzen den  
kontakizuna, literaturari iturri berriak  
emateko.

Un relato que se sirve de la  
cibercomunicación para encontrar  
nuevas fuentes para la literatura.



Lehen saria

Primer premio

**Natalia Pozo Araque** (Ciudad Real)  
por el cuento ***El apocalipsis del Edén*** ipuinagatik

Zinema inspirazio-iturri hartuta eta Bibliaren oihartzuna dakarrela, paradisia axalekoa eta konformista dela diosku.	Con ispiración cinematográfica y ecos bíblicos, nos dice que el paraíso es superficial y conformista.
--	---

**A kategorian**, 18 urtetik gorakoak: En la **categoría A**, de mayores de 18 años:

Akzesita  
saririk gabeko hizkuntza batean idatzitako ipuin onenari

Accésit  
al mejor cuento en idioma no premiado

**Kristian Roncero Toledo** (Barakaldo)  
por el cuento ***Bodanywka*** ipuinagatik

Edonon gerta litekeen zerbait trebezia handiz kokatua exotismoan eta xx. mendeko Europa iskanbilatsuan.	Unos hechos que podrían suceder en cualquier lugar hábilmente ubicados en el exotismo y en la historia turbulenta de la Europa del siglo XX.
---	--

Bigarren saria

Segundo premio

**Rosario Fernández Ginés** (Valencia)  
por el cuento ***Recuerdo de Venus*** ipuinagatik

Komediaren tonu arin eskertzekoa hartuta, fantasiaren eremuetan barrena sartzen da.	Apropiado y agradecido tono de comedia que se adentra diestramente en el terreno de lo fantástico.
---	--

Lehen saria

Primer premio

**José Antonio Rivera Berumen** (México)  
por el cuento ***Milagro de cuatro vientos*** ipuinagatik

Surrealismo eta kostunbrismoaren artean, lexiko liluragarria lurralde berezi batean, atrezzo eta koreografia egokiak dituela.	Entre el surrealismo y el costumbrismo, un léxico deslumbrante en un territorio con el atrezzo y la coreografía adecuados.
---	--



Lehiaketako **sari nagusia:**

El **premio absoluto** del concurso:

**Aixa de la Cruz Ventosa** (Bilbao)  
por el cuento ***Fuera de juego*** ipuinagatik

Teknika bikaina darabilela, forma literario berrietarantz doa eta badaki irakurlea harrapatzen, intrigara jo gabe.

Con una técnica impecable avanza hacia nuevas formas literarias y sabe atrapar sin recurrir a la intriga.

Portugalete, 2017ko abenduaren 14a

Portugalete, 14 de diciembre de 2017